

Всім національним футбольним асоціаціям
та конфедераціям

Циркуляр № 21

- 1. Тимчасові зміни до Правила 3
- розширення чинності**
- 2. Додаткові без права повернення
“Заміни через струс мозку”
- тестування**

Цюрих, 18 Грудня 2020

SEC/2020-C359/bru

Шановний панство,

На щорічній діловій зустрічі IFAB, що була проведена дистанційно 16 грудня, Рада директорів IFAB (Рада) ухвалила рішення щодо **тимчасової зміни до Правила 3 - "Гравці" та щодо тестування додаткових без можливості повернення "замін через струс мозку" у разі підозри на або через фактичну наявність струсу мозку.**

Цим звертаємось до конфедерацій та національних асоціацій із проханням взяти до уваги ці рішення (що наведено нижче) та передати цю інформацію відповідним організаторам змагань.

1. Правило 3 - Гравці: розширення чинності тимчасових поправок

Як зазначено у циркулярах № 19 (від 8 травня 2020 р.) та № 20 (від 15 липня 2020 р.), основною причиною введення та розширення чинності тимчасових змін (надання організаторам змагань вищого дивізіону можливості дозволяти командам використовувати до п'яти замін) був вплив COVID-19 на футбол. В результаті постійного моніторингу IFAB, в т.ч. із врахуванням відгуків зацікавлених сторін та аналізу впливу глобальної пандемії на календарі змагань, було виявлено, що підґрунтя для застосування тимчасових змін не зникло, і, як наслідок, Рада **розширила чинність тимчасових змін на національні та міжнародні клубні змагання, що плануються завершити до 31 грудня 2021 року, та на змагання національних збірних, що плануються завершити до 31 липня 2022 року.**

2. Правило 3 - Гравці: тестування додаткових без права повернення "замін через струс мозку"

Після інтенсивних консультацій, спрямованих на пошук шляхів вдосконалення управління під час гри ситуаціями із можливими неврологічними травмами голови у футбольних матчах, Рада серйозно поставилась та взяла до уваги рекомендації, отримані в результаті засідань, як обох консультаційних комісій IFAB з Футболу та Групи технічних спеціалістів, так і Експертної групи з питань струсу мозку (до складу якої входять медичні спеціалісти із струсу мозку, лікарі команд, гравці / тренери, експертів з арбітражу та юристів/знавців з Правил гри).

Виходячи з цих рекомендацій, Рада беззаперечно погоджується із тим, що у випадку наявності будь-яких підозр на те, що гравець отримав струс мозку, гравець повинен бути захищений шляхом відсторонення від матчу без права його повернення, а також із тим, що задля поліпшення цієї ситуації, команда такого гравця не повинна потерпати від кількісної нестачі (грати в меншості) через очевидну пріоритетність вибору, спрямовану на захист здоров'я гравця.

Отже, Рада ухвалила два тестування, що пов'язані із “замінами через струс мозку”, оскільки такий підхід:

- запобігає тому, щоб гравець отримав ще один струс мозку в матчі - багаторазові струси мозку в одній грі можуть врешті-решт призвести до смерті (“синдром другого удару”);
- надсилає чіткий сигнал - “якщо є сумніви, відсторонить їх” - що йде на користь здоров'ю гравців;
- дозволяє провести заміну такого гравця, тому немає жодних кількісних / тактичних переваг, коли йдеться про пріоритетність вибору, спрямовану на захист здоров'я гравця;
- зменшує пресинг на медичний персонал при прийнятті швидкого рішення;
- простий у використанні та такий, що може бути застосовано на всіх рівнях гри, включаючи нижню частину футбольної піраміди, де зазвичай немає лікарів або кваліфікованого медичного персоналу; і
- узгоджується з рекомендаціями експертних рад (напр., ради із питань «Струс мозку у спортивній групі»).

«Заміни через струс мозку» можуть бути застосовані разом із іншими протоколами, в т.ч. із затримкою поновлення гри на три хвилини задля здійснення медичним персоналом команди (якщо він присутній/є) оцінювання травми на полі. Окрім того, хоча це і виходить за рамки Правил Гри, заохочується впровадження протоколів повернення до тренувань та повернення до гри після закінчення матчу.

Участь у тестуваннях

Обидва тестування будуть доступними для всіх зацікавлених змагань будь-якого рівня; конфедерації та національні ФА (від імені організаторів змагань, що проводяться під їхньою егідою) повинні звернутись до IFAB та FIFA задля отримання дозволу для участі у будь-якому з тестувань, яке буде надано лише тим змаганням, в яких застосовуються офіційні протоколи, і які погодяться надати відповідні відгуки.

Протоколи тестувань

Нижче наводяться загальні відомості про два протоколи. Ті, хто бажає взяти участь у тестуваннях можуть звернутись із запитом для отримання додаткової інформації, які буде містити деталізовані протоколи та вимоги щодо оформлення відгуку. З метою виконання тестувань з додатковими без права повернення «замінами через струс мозку», протоколи, що наведені нижче, повинні бути застосованими в повному обсязі. Не дозволяється застосування жодних змін, за винятком випадків, зазначених у цих протоколах.

Протокол А

Принципи

- Кожній команді дозволено використовувати в матчі максимум одну “заміну через струс мозку”.
- «Заміна через струс мозку» може бути здійснена незалежно від кількості вже використаних замінів.
- У змаганнях, в яких кількість заявлених запасних гравців збігається з максимальною дозволеною кількістю замінінів, що можуть бути використані, на "заміну через струс мозку" може вийти гравець, який був замінений раніше.

Процедура

- Процедура заміни виконується у відповідності до Правил 3 - Гравці (за винятком випадків, зазначених нижче).
- "Заміна через струс мозку" може бути виконана:
 - відразу після того, як стався струс мозку або існує підозра на нього;
 - після виконання первинної трихвилинної оцінки на полі та/або після оцінки на полі; або
 - у будь-який інший час, коли стався струс мозку або є підозра на нього (в т.ч. коли стан гравця вже було оцінено і він повернувся на поле для гри).
- Якщо команда приймає рішення про виконання заміни через струс мозку, про це необхідно повідомити арбітру / четвертому арбітру, в ідеалі - за допомогою картки/форми заміни іншого кольору.
- Травмованому гравцю заборонено брати будь-яку подальшу участь у матчі (в т.ч. у серії ударів з 11-метрової позначки), та, коли це можливо, його слід супроводити до роздягальні та / або медичного закладу.

Можливості проведення заміни

- «Заміна через струс мозку» є окремою ситуацією і вона не впливає на будь-які обмеження щодо кількості «звичайних» можливостей замінінів.
- Проте, якщо команда одночасно із «звичайною» заміною виконує «заміну через струс мозку», то це буде зараховано як одна з її «звичайних» можливостей замінінів.

Протокол В

Принципи

- Кожній команді дозволено використовувати в матчі максимум дві “заміни через струс мозку”.
- Заміна через струс мозку» може бути здійснена незалежно від кількості вже використаних заміні.
- У змаганнях, в яких кількість заявлених запасних гравців збігається з максимальною дозволеною кількістю заміні, що можуть бути використані, на "заміну через струс мозку" може вийти гравець, який був замінений раніше.
- За використання «заміни через струс мозку», команда суперника має право використати «додаткову» заміну з будь-якої причини.

Процедура

- Процедура заміни виконується у відповідності до Правила 3 - Гравці (за винятком випадків, зазначених нижче).
- "Заміна через струс мозку" може бути виконана:
 - відразу після того, як стався струс мозку або існує підозра на нього;
 - після виконання первинної трихвилинної оцінки на полі та/або після оцінки на полі; або
 - у будь-який інший час, коли стався струс мозку або є підозра на нього (в т.ч. коли стан гравця вже було оцінено і він повернувся на поле для гри).
- Якщо команда приймає рішення про виконання заміни через струс мозку, про це необхідно повідомити арбітру / четвертому арбітру, в ідеалі - за допомогою картки/форми заміни іншого кольору.
- Травмованому гравцю заборонено брати будь-яку подальшу участь у матчі (в т.ч. у серії ударів з 11-метрової позначки), та, коли це можливо, його слід супроводити до роздягальні та / або медичного закладу.
- Арбітр/четвертий арбітр інформує команду суперника про те, що в неї з'являється право на використання додаткової заміни.
- Це право може бути використано одночасно з "заміною через струс мозку", що проводиться командою суперника, або в будь-який інший час після такої заміни (за винятком випадків, коли в Правилах Гри зазначено інше).

Можливості проведення заміни

- «Заміна через струс мозку» є окремою ситуацією і вона не впливає на будь-які обмеження щодо кількості «звичайних» можливостей заміні.
- Проте, якщо команда одночасно із «звичайною» заміною виконує «заміну через струс мозку», то це буде зараховано як одна з її «звичайних» можливостей заміни.

Для отримання подальшої інформації та/або висловлення бажання взяти участь у тестуваннях, будь ласка, пишіть нам trials@theifab.com.

Дякуємо за увагу і, якщо у вас виникли питання або ви бажаєте надіслати запит, будь ласка, без будь-яких коливань зв'язуйтеся із нами. Бажаємо вам здоров'я.

Щиро Ваш,

The IFAB



Lukas Brud

Секретар

сс:

FIFA